

# Rathaus - Korrespondenz

Herausgegeben vom Wiener Magistrat, Magistrats-Direktion - Pressestelle

Wien, I., Neues Rathaus, 1. Stock, Tür 8 a // Fernsprecher-Nr.: B 40-500, Klappe 013, 837 und 838

Für den Inhalt verantwortlich: Wilhelm Adametz

---

13. April 1951

Blatt 575

Schulferien vom 29. Juni bis 1. September  
=====

Schuleinschreibungen vom 8. bis 11. Mai

13. April (Rath.Korr.) Wie der Stadtschulrat für Wien mitteilt, findet der letzte stundenplanmäßige Unterricht an den Volks-, Haupt- und Sonderschulen in Wien am Mittwoch, dem 27. Juni, statt. Die Verteilung der Schulnachrichten erfolgt Donnerstag, den 28. Juni.

Die Sommerferien dauern von Freitag, den 29. Juni (erster Ferientag), bis Samstag, den 1. September (letzter Ferientag).

Alle Kinder, die im Jahre 1945 geboren sind, also im Jahre 1951 das sechste Lebensjahr vollenden, sind im Schuljahr 1951/52 unterrichtspflichtig und müssen angemeldet werden. Die Anmeldungen (Einschreibungen) für Kinder, die eine öffentliche Schule in Wien besuchen sollen, finden vom 8. bis 11. Mai zwischen 8 und 12 Uhr vormittags in allen öffentlichen Volksschulen Wiens statt, und zwar für jedes Kind in der Schule des Wohnbezirkes, die seinem Wohnhaus am nächsten liegt. In welche Schule die Kinder tatsächlich eingewiesen werden, hängt von den zur Verfügung stehenden Klassenräumen ab.

Nach erfolgter Einschreibung werden die angemeldeten Kinder durch den Schularzt untersucht. Ort und Zeit der Untersuchung wird den Eltern bei der Einschreibung mitgeteilt werden.

Zur Einschreibung sind mitzubringen: Geburts- (Tauf-)schein des Kindes, eine die Staatsbürgerschaft des Kindes nachweisende Urkunde (Staatsbürgerschaftsnachweis des Vaters oder der Mutter), Meldezettel, ferner bei geimpften Kindern das Impfzeugnis.

Näheres über die Aufnahme in die Volks-, Haupt- und Sonderschulen und über die Befreiung vom Schulbesuch ist aus der an den

13. April 1951

"Rathaus-Korrespondenz"

Blatt 576

Schul- und Amtshäusern angebrachten "Kundmachung" zu entnehmen.

Das Schuljahr 1951/52 beginnt Montag, den 3. September 1951. An diesem Tage haben sich alle Volks-, Haupt- und Sonderschüler um 9 Uhr in ihren Schulen einzufinden.

Konzertveranstaltungen in der Woche vom 16. bis 22. April

13. April (Rath.Korr.)

Datum:	Saal:	Veranstaltung:
Montag 16. April	Brahmssaal 19.30	Klavierabend Walter Panhofer
	Mozartsaal 19.30	Wiener Konzerthausgesellschaft: Klavierabend Jörg Demus
	Musikakademie Vortragssaal 17.00	Akademie für Musik u.d.K.: Argentinische und Indu-Amerikanische Volksmusik
	Konservatorium der Stadt Wien Konzertsaal 19.00	Musiklehranstalten der Stadt Wien: 11. Professorenkonzert; Klavier-Kammermusik-Abend
Dienstag 17. April	Brahmssaal 19.30	Gesellschaft der Musikfreunde: Karl H.Waggenerl - Franz Salmhofer: "Heiteres Herbarium" (Julius Patzak, Barylli-Quartett, am Flügel F. Salm- hofer)
	Schubertsaal 19.30	Liederabend Friedl Fritsch
	Musikakademie Vortragssaal 19.00	Akademie für Musik u.d.K.: Vortragsabend der Kammermusikklasse Steinbauer
	Konservatorium der Stadt Wien Konzertsaal 19.00	Musiklehranstalten der Stadt Wien: 12.Professorenkonzert (englische Musik)
	Kl.Ehrbarsaal 19.00	Zeitgenössische Komponisten
Mittwoch 18. April	Gr.M.V.Saal 19.30	Gesellschaft der Musikfreunde: 7.Konzert im Zyklus "Die große Symphonie"; Wiener Symphoniker, Dirigent Vittorio Gui (Rom)
	Brahmssaal 19.30	Klavierabend Max Egger (Zürich)
	Mozartsaal 19.30	Wiener Konzerthausgesellschaft: Wiener Konzerthausquartett

13. April 1951

"Rathaus-Korrespondenz"

Blatt 577

Mittwoch 18. April	Schubertsaal 19.30	Konzertvereinigung blinder Künstler Solistenkonzert
	Musikakademie Vortragssaal 19.00	Akademie für Musik u.d.K.: "Zeitgenössische Klaviermusik"; Vortragsabend der Klasse Prof. Seidlhofer
Donnerstag 19. April	Gr.M.V.Saal 19.30	Gesellschaft der Musikfreunde: 7.Konzert im Zyklus "Die große Symphonie"; Wiener Symphonier, Dirigent Vittorio Gui (Rom)
	Schubertsaal 19.30	Kammermusikabend des Völkert-Quar- tett
	Konservatorium der Stadt Wien Konzertsaal 19.00	Musiklehranstalten der Stadt Wien: Robert Stolz-Lehrstunde
Freitag 20. April	Gr.M.V.Saal 19.30	Gesellschaft der Musikfreunde: 7.Konzert im Zyklus "Die große Symphonie" (Wiederholung für den österreichischen Gewerkschaftsbund)
	Brahmssaal 19.30	Kreis des geistigen Lebens: Vortrag Prof. Clemens Krauss "Meine Erinnerungen an Richard Strauß"
	Mozartsaal 19.30	Wiener Konzerthausgesellschaft: Orchesterkonzert (Kammerorchester der Wr.Konzerthausgesellschaft, Dirigent Peter Schwarzl, mitw. Elfrie- de Bachner, Violine)
	Konservatorium der Stadt Wien Vortragssaal 19.00	Musiklehranstalten der Stadt Wien: Hindemithabend der Orgelklasse Prof. Forer und der Klasse Prof. Staeps
	Kl.Ehrbarsaal 19.30	Lieder- und Arienabend Sobotzka Heitzmann
Samstag 21. April	Brahmssaal 19.45	Gitarreabend Luise Walker
	Kammersaal 19.30	Studio Laura Knapek: Ein Abend ernster und heiterer Muse
	Gr.K.H.Saal 15.00	Wiener Konzerthausgesellschaft: Richard Wagner-Konzert (Wr.Philhar- moniker, Dirigent: Clemens Krauß)
	Gr.K.H.Saal 20.00	Ravag: "Wir laden ein"
	Mozartsaal 19.30	Gesangverein österr. Eisenbeamter: Chorkonzert
	Schubertsaal 19.30	Lieder- und Arienabend Franz Semper

13. April 1951

"Rathaus-Korrespondenz"

Blatt 578

Samstag 21. April	Musikakademie Vortragssaal 19.30	Österr. Gesellschaft f. zeitgen. Musik: Kammerkonzert (Werke von Ler- perger, Prinz, Füssl, Zwetkoff, Brandstetter, Temnitschka)
	Urania Mitt- lerer Saal 19.30	Verband Wiener Volksbildung: Konzert der Wiener Serenadengilde
	Urania Gr.Saal 16.00	Verband Wiener Volksbildung: Konzert der Sängerknaben vom Wiener- wald, Leitung Prof. St. Marusczyk und Kapellmeister Karl Etti
	Urania Klubsaal 19.30	Verband Wiener Volksbildung: Literarisch-musikalischer Abend; Eleonore Zeller (Rezitation), Walter Pliessnig (Klavier)
	Kl.Ehrbarsaal 19.00	Kompositionsabend Andreas Hnatyschin
	Gr.Ehrbarsaal 19.00	Konzert Sztollar Thalburg
Sonntag 22. April	Gr.M.V.Saal 16.00	Konzert der Wiener Sängerknaben
	Gr.K.H.Saal 11.00	Wiener Konzerthausgesellschaft: Richard Wagner-Konzert (Wiener Phil- harmoniker, Dirigent Clemens Krauss)
	Volksbildungs- haus Alsergrund 19.30	Verband Wiener Volksbildung: "Lachen in Dur und Moll"; Prof. Maria L.Rainer, Rezitation; Traute Schulz, Gesang; Erna Schmidler, Tanz; Streichquartett Dr. Ritz
	Volkshochschule Wien Volksheim 19.00	Verband Wiener Volksbildung: Studioaufführung der Oper "Figaros Hochzeit" von W.A. Mozart, Leitung Prof. E.Gundacker
	Ehrbarsäle Orgelsaal 19.00	Kompositionsabend Wilhelm Gebauer

Entfallende Sprechstunde

=====

13. April (Rath.Korr.) Montag, den 16. April, entfällt  
die Sprechstunde beim Amtsführenden Stadt für Kultur und Volks-  
bildung Mandl.

Statt der "Mistg'stätten" eine städtische Wohnhausanlage  
=====

Gleichenfeier in Erdberg

13. April (Rath.Korr.) Heute fand auf dem Wohnhausbau der Gemeinde Wien in Wien 3., Kleingasse 6-18, die Gleichenfeier statt. Das Grundstück, auf dem sich jetzt der große Gemeindebau erhebt, war ursprünglich eine kleine Parkanlage, die im Volksmund "Narrengarten" hieß. Während des Krieges wurde der Park zerstört und Splitterschutzgräben an seiner Stelle errichtet. Nach dem Kriege verwandelte sich der ehemalige "Narrengarten" in eine Mistablagerungsstätte. Im Jahre 1950 begann nun die Gemeinde Wien an dieser Stelle einen modernen Wohnhausbau zu errichten. Von der gesamten Grundfläche werden bei diesem Bau nur rund 23 % verbaut. Der Rest wird in einen Garten bzw. in einen Park verwandelt. Die Wohnhäuser, die nach den Plänen der Architekten Rudolf Eisler und Josef Baudys errichtet wurden, werden nach der Fertigstellung 8 fünfgeschössige Stiegenhäuser mit 128 Wohnungen und einem Geschäftslokal umfassen.

Eine Geburtstagsüberraschung für Otto Tressler  
=====

13. April (Rath.Korr.) Der Burgschauspieler Hofrat Otto Tressler wurde heute vormittag ins Rathaus eingeladen, wo ihm Bürgermeister Dr.h.c. Körner in Anwesenheit der beiden Vizebürgermeister Honay und Weinberger und Stadtrat Mandl die Glückwünsche der Stadt Wien zu seinem 80. Geburtstag übermittelte. Der Bürgermeister überraschte bei dieser Gelegenheit den Künstler mit einem Geburtstagsgeschenk: Er verlieh dem Künstler einen neuen Ehrenring der Stadt Wien, die hohe Auszeichnung der Hofrat Tressler bereits im Jahre 1937 teilhaftig wurde. Hofrat Tressler hatte seinen Ring bei Kriegsende einem Wiener Juwelier zur Aufbewahrung übergeben. Das Geschäft wurde während der Kriegereignisse ausgeplündert und so ist auch der Ehrenring abhanden gekommen. "Ich freue mich riesig über dieses Geburtstagsgeschenk", sagte der rüstige Jubilar, als ihn der Bürgermeister den zweiten Ehrenring mit der entsprechenden Urkunde übergab. Mit dem Dank für den Ehrenring sprach Hofrat Tressler noch den Wunsch aus, der Bürgermeister möge seine Einladung zu der Matinee annehmen, die das Burgtheater zu seinen Ehren am kommenden Dienstag veranstaltet.

"Mahner des Friedens"  
=====

13. April (Rath.Korr.) Das Volksbildungshaus Margareten, Wien 5., Stöbergasse 11, veranstaltet Sonntag, den 15. April, um 10 Uhr, eine Matinee unter dem Titel "Mahner des Friedens".

Burgschauspielerin Julia Janssen, Kurt Dichtl, Herbert Lenobel, Walter Konstantin und Otto Tausig lesen aus Werken von: Wilhelm Adametz, Christine Busta, Erika Danneberg, Kurt Dichtl, Anneliese Fritz-Eulau, Vera Ferra, Alfred Gong, Johann Gunert, Friedrich Heer, Otto Horn, Walter Klein, Hans Lebert, Alois Rossmanith, Johannes Mario Simmel.

Professor Otto Schulhof und Dr. Karl Brix spielen Ludwig v. Beethoven und Anton Dworak.

Umbau der Stadtbahnhaltestelle Mariahilfer Straße-Westbahnhof  
=====

13. April (Rath.Korr.) Von Montag, den 16. April, an sind die Ein- und Ausgänge der Stadtbahnhaltestelle Mariahilfer Straße-Westbahnhof auf die Dauer des Umbaues dieser Haltestelle zur Felberstraße verlegt.

Von der Mariahilfer Straße ist dieser provisorische Eingang der Stadtbahnhaltestelle über den inneren Neubaugürtel erreichbar.